

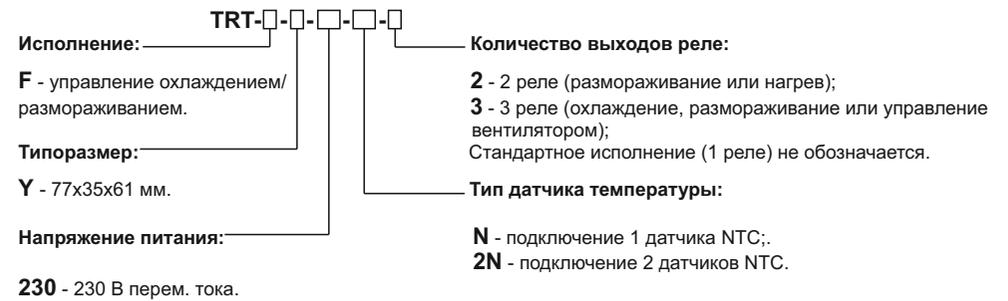
**ТЕМПЕРАТУРНЫЙ КОНТРОЛЛЕР ДЛЯ УПРАВЛЕНИЯ ОХЛАЖДЕНИЕМ/  
РАЗМОРАЖИВАНИЕМ INNOCONT серии TRT-F-Y-230-\*N-\***

- Стандартный размер 35x77 мм.
- Тип регулирования ON/OFF (Вкл/выкл)
- Выход реле для охлаждения, нагрева, размораживания, управления вентилятором (в зависимости от модели)
- Работа с 1 или 2 датчиками температуры NTC
- Функция защиты компрессора
- Настройка верхнего и нижнего предела уставки
- Настройка состояния реле в случае неисправности датчика



**Варианты исполнения температурных контроллеров INNOCONT серии TRT-F-Y-230-\*N-\***

Температурные контроллеры для управления охлаждением/размораживанием INNOCONT серии TRT-F-Y-230-\*N-\* имеют различные артикулы. Структура формирования артикулов:

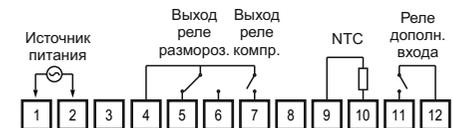


**Схема соединений**

**TRT-F-Y-230-N**



**TRT-F-Y-230-N-2**



**TRT-F-Y-230-2N-3**



- Предохранитель должен быть подключен
- Сечение проводов 1,5 мм<sup>2</sup>

- Температурные контроллеры INNOCONT серии TRT-F-Y-230-\*N-\* предназначены для установки в панель.
- Во время монтажа все провода, присоединенные к устройству должны быть обесточены. Не допускается воздействие на контроллер температуры, влажности и загрязнения, уровень которых не соответствует значениям, указанным в таблице «Условия окружающей среды».
- Линии питания и линии входного сигнала не должны располагаться близко друг к другу для исключения наводок.
- Персонал, производящий эксплуатацию температурного контроллера INNOCONT серии TRT-F-Y-230-\*N-\*, должен быть хорошо ознакомлен с правилами установки, сборки, ремонта и эксплуатации изделия и иметь соответствующую квалификацию и уровень профессиональной подготовки.
- В соответствии с правилами техники безопасности выключатель питания должен иметь обозначение к принадлежности к соответствующему устройству и быть легко доступным для оператора.

## Условия окружающей среды

Температура окруж. среды	0...50 °C / -25...70 °C (хранение)
Макс. относительная влажность	80% при темп. ≤ 40 °C
Степень защиты	Лицевая панель: IP65; корпус: IP20

## Электрические характеристики

Напряжение питания	220 В перем. тока ± 10%, 50-60 Гц
Потребляемая мощность	Макс. 5 ВА
Подключение	Клеммная колодка, макс. сечение подключаемых проводов 2,5 мм <sup>2</sup>
Шкала	-60.0...+150.0 °C (-76.0...+302.0 °F)
Установка температуры	0.1 °C (может быть изменена на 1 °C)
Точность	±1 °C
Дисплей	LED красный, 4 цифры, высота 12,5 мм, 7 сегментов

## Выходные сигналы

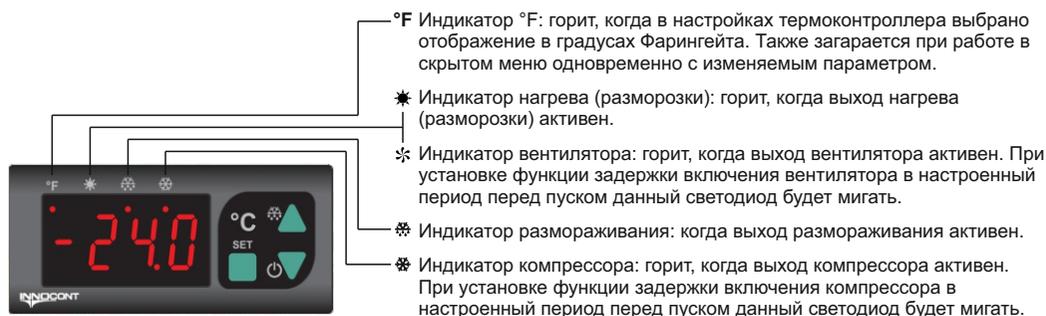
Выход реле компрессора	TRT-F-Y-230-N: NO+NC 250 В перем. тока, 8 А (для резистивной нагрузки); TRT-F-Y-230-N-2: NO 250 В перем. тока, 8 А (для резистивной нагрузки); TRT-F-Y-230-2N-3: NO 250 В перем. тока, 8 А (для резистивной нагрузки).
Выход реле разморозки	TRT-F-Y-230-N: нет TRT-F-Y-230-N-2: NO+NC 250 В перем. тока, 8 А (для резистивной нагрузки) TRT-F-Y-230-2N-3: NO+NC 250 В перем. тока, 8 А (для резистивной нагрузки)
Выход реле вентилятора	TRT-F-Y-230-N: нет TRT-F-Y-230-N-2: нет TRT-F-Y-230-2N-3: NO 250 В перем. тока, 8 А (для резистивной нагрузки)
Ресурс выходов	250 В перем. тока, 8 А (для резистивной нагрузки) 100.000 циклов срабатываний

## Управление

Контроль управления	Одна точка температуры
Тип регулирования	ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)
Гистерезис	1...20°C

## Корпус

Тип корпуса	Подходит для скрытого монтажа на панели в соответствии с DIN 43 700
Размеры	77x35x61 мм.
Масса	Прибл. 190 г.
Материал	Негорючий пластик (самозатухающий)



Кнопка  – при нажатии в «Рабочем режиме» отображается значение уставки. При нажатии в «Режиме программирования» указывает выбранное заданное значение параметра.

Кнопка  – обеспечивает переход к следующему параметру в «Режиме программирования». Используется для увеличения значения параметра. При нажатии и удержании значение параметра быстро увеличивается.

Кнопка  – обеспечивает переход к предыдущему параметру в «Режиме программирования». Используется для уменьшения значения параметра. При нажатии и удержании значение параметра быстро уменьшается.

## Гарантийные обязательства

1. Гарантийный срок на данный прибор составляет 12 месяцев. Исчисляется с момента передачи Поставщиком товара Покупателю либо транспортной компании для доставки товара Покупателю.
2. Гарантийные обязательства распространяются на все выявленные заводские дефекты, при условии, что оборудование будет использоваться в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
3. Гарантия не распространяется на изделия
  - с естественным старением;
  - эксплуатировавшиеся с перегрузкой;
  - использовавшиеся не по назначению или с нарушением условий эксплуатации;
  - подвергшиеся несанкционированному вскрытию или разборке (если возможность вскрытия не оговорена в инструкции по эксплуатации);
  - с механическими поломками;
  - в конструкцию которых внесены изменения.
4. Вышедшее из строя оборудование подлежит обязательному возврату Поставщику. При возврате оборудования необходимо в комплекте с ним предоставить следующие документы:
  - гарантийный талон;
  - акт рекламации с перечнем предполагаемых дефектов;
  - фактическую схему, по которой клиент осуществлял подключение (монтажа) оборудования;
  - копию накладной, по которой отпускалось оборудование покупателю.
 При отсутствии одного из документов Поставщик вправе отказать в гарантии на изделие.
5. В случае выхода из строя оборудования в период действия гарантийного срока и при наличии всех документов по п.4, Поставщик производит ремонт или замену оборудования. Транспортные расходы не включаются в гарантийные обязательства.
6. Любые рекламации имеют силу только при условии, что они надлежащим образом оформлены в письменной форме.

Дата продажи: \_\_\_\_\_

М.П.

## Установка параметров

**Просмотр и изменение уставки.**

Измеренное значение — SET — -300 — ▾ — -299 — ▲ — -300

Если, при нахождении в рабочем режиме, нажать  $\text{SET}$ , на дисплее в течение 3 секунд будет отображаться значение уставки. В этот период значение уставки может быть изменено с помощью кнопок  $\nabla$  и  $\Delta$ .

---

**Блокировка и разблокировка кнопок.**

Измеренное значение — SET — Lоc — Kнопки заблокированы — uнL — Kнопки разблокированы — uнL

Если, при нахождении в рабочем режиме, нажать одновременно и удерживать в течение 2 секунд  $\text{SET}$  и  $\nabla$ , на дисплее появится сообщение Lоc и кнопки заблокируются. При повторном одновременном нажатии и удерживании в течение 2 секунд кнопок  $\text{SET}$  и  $\nabla$ , на дисплее появится сообщение uнL и кнопки разблокируются. Когда кнопки заблокированы, при нажатии  $\text{SET}$  значение уставки будет отображаться, но функция редактирования будет не доступна.

---

**Принудительное размораживание (для TRT-F-Y-230-N отключается компрессор).**

Если, при нахождении в рабочем режиме, нажать и удерживать в течение 2 секунд  $\Delta$ , запустится принудительный процесс размораживания. Функция не доступна, если: параметр  $ddur=0$  (для TRT-F-Y-230-N); для параметра  $\alpha\&Upsilon P$  выбрать значение  $dEF$  (для TRT-F-Y-230-N-2).

---

**Ручной процесс нагрева (только для TRT-F-Y-230-N-2).**

Если, при нахождении в рабочем режиме, нажать и удерживать в течение 2 секунд  $\Delta$ , запустится ручной процесс нагрева. Функция не доступна, если для параметра  $\alpha\&Upsilon P$  не выбрано значение  $L\&H\&$ .

---

**Включение и отключение управляющих выходов.**

Измеренное значение — ▾ — Ed I5 — Uправляющий(ие) выход(ы) отключены — ▲ — EEnb — Uправляющий(ие) выход(ы) включены

Если, при нахождении в рабочем режиме, нажать и удерживать в течение 2 секунд  $\nabla$ , на дисплее появится сообщение Ed I5 и управляющие выходы отключатся, устройство работает в качестве индикатора. При повторном нажатии и удерживании в течение 2 секунд  $\nabla$  на дисплее появится сообщение EEnb, управляющие выходы включатся. При отключенных управляющих выходах в рабочем режиме на дисплее периодически будет отображаться сообщение oFF.

---

**Пользовательское меню.**

При одновременном нажатии и удерживании в течение 2 секунд кнопок  $\Delta$  и  $\nabla$ , на дисплее появится сообщение  $L P 1^1$ , произойдет вход в меню изменения параметров. При нажатии кнопки  $\text{SET}$  на дисплее отобразится значение параметра. Изменение параметра производится с помощью кнопок  $\Delta$  и  $\nabla$ . Если во время отображения значения параметра в течение 3 секунд не выполняются никаких действий, наименование параметра будет отображено повторно. Если во время отображения значения параметра одновременно нажать кнопки  $\Delta$  и  $\nabla$ , устройство немедленно перейдет в рабочий режим.

Изменение параметров

**Расширенное меню.**  
Если, находясь в меню изменения параметров, нажать и удерживать в течение 7 секунд кнопку  $\nabla$ , произойдет вход в расширенное меню  $L P 2^1$  и на дисплее появится сообщение  $u P L$ . Значение параметра можно отобразить нажатием кнопки  $\text{SET}$  и изменить с помощью кнопок  $\Delta$  и  $\nabla$ .

---

**Сообщения об ошибках.**

$PFR$ и $PFR2$	Датчик температуры неисправен или не подключен.	---	Значение температуры выше предустановленного диапазона.
$P5C$ и $P5C2$	Короткое замыкание датчика температуры.	---	Значение температуры ниже предела измерений.

---

**Предупредительные сообщения.**

$-240$	Измеренное значение мигает и звучит зуммер, если $znd$ не равен 0 и возникает условие предупреждения. Зуммер можно отключить, нажав кнопку $\Delta$ .	$ER$	Указывает, что внешняя сигнализация активирована. При этом выходы не задействованы.
		$5R$	Указывает, что внешняя сигнализация активирована. Зуммер можно отключить, нажав любую клавишу.

---

**Сброс к заводским настройкам.**

Перед подачей питания на устройство нажать и удерживать кнопку  $\nabla$ , на дисплее появится сообщение  $dPRc$  и восстановятся заводские настройки.

## Параметры управления

Индикация	Описание параметра	мин.	макс.	Единицы измер.	Заводск. значение
$u_{PL}$	Нижний предел уставки (только для TRT-F-Y-230-N).	-600	$u_{PL}$	°C	150
$L_{oL}$	Верхний предел уставки (только для TRT-F-Y-230-N).	$L_{oL}$	1500	°C	-60
$HYS$	Гистерезис	0.1	200	°C	2
$o\sigma F$	Значение смещения для охлаждения	-200	200	°C	0

## Параметры конфигурации

Индикация	Описание параметра	мин.	макс.	Единицы измер.	Заводск. значение
$\xi t YP$	Выбор типа управления: $\kappa E$ - нагрев; $\zeta o$ - охлаждение (только для TRT-F-Y-230-N). Функция размораживания недоступна, если для $\xi t YP$ установлено значение $\kappa E$ .	$\zeta o$	$\kappa E$		$\zeta o$
$o\delta YP$	Выбор типа управления: $dEF$ - размораживание; $L\kappa\kappa$ - нагрев (только для TRT-F-Y-230-N-2).	$dEF$	$L\kappa\kappa$		$dEF$
$Un t$	Единицы измерения температуры	°C	oF		°C
$dPn\delta$	Установка десятичной точки: $no$ - нет, значение 22°C; $\gamma E5$ - да, значение 22.3°C.	$no$	$\gamma E5$		$no$
$Snd$	Тип звука зуммера. 6 различных вариантов. Звуковое оповещение отключено, когда выбрано значение 0 (только для TRT-F-Y-230-N и TRT-F-Y-230-N-2).	0	6		0
$d.inP$	Выбор типа цифрового входа: $nd$ - не используется; $ER$ - внешний сигнал, сообщение $ER$ мигает на дисплее, выход не меняется; $SR$ - важный внешний сигнал, сообщение $SR$ мигает на дисплее, выход отключен; $\kappa L$ - тип управления, параметр $\xi t YP$ был изменен (если $\kappa E = \zeta o$ , если $\zeta o = \kappa E$ ); $dF$ - процесс размораживания запущен.	$nd$	$dF$		$nd$
$dd i$	Задержка реле дополнительного входа. Период активности реле дополнительного входа.	0.00	99.00		0.00
$dPo$	Поплярность реле дополнительного входа: $\xi L$ - активно при закрытом состоянии дополнительного входа; $oP$ - активно при открытом состоянии дополнительного входа.	$\xi L$	$oP$		$\xi L$

## Параметры защиты компрессора

Индикация	Описание параметра	мин.	макс.	Единицы измер.	Заводск. значение
$\xi P\sigma n$	Задержка пуска компрессора после подачи напряжения питания.	0.00	99.00	мин./сек.	1.00
$\xi F\sigma S$	Задержка пуска компрессора после его остановки (повторный старт).	0.00	99.00	мин./сек.	6.00
$\xi PPN$	Время пуска компрессора в случае неисправности датчика температуры.	0.00	99.00	мин./сек.	0.00
$\xi PPF$	Время останова компрессора в случае неисправности датчика температуры.	0.00	99.00	мин./сек.	1.00

## Параметры размораживания

Индикация	Описание параметра	мин.	макс.	Единицы измер.	Заводск. значение
$dSnt$	Выбор режима процесса размораживания: $no$ - процесс размораживания линейный, между 2-мя предустановленными значениями, не зависит от параметра $d.in\delta$ ; $\gamma E5$ - температура размораживания меняется, пока работает компрессор.	$no$	$\gamma E5$		$no$
$d\delta YP$	Выбор типа размораживания: $\xi L\zeta$ - электрическая (компрессор выключен); $\delta RS$ - горячим воздухом (компрессор включен) (только для TRT-F-T-230-N-2 и TRT-F-Y-230-2N-3).	$\xi L\zeta$	$\delta RS$		$\xi L\zeta$
$dS\delta P$	Температура остановки размораживания: если температура испарителя выше этого значения, процесс будет приостановлен (только для TRT-F-Y-230-2N-3).	-600	1500	°C	20.2
$ddur$	Период размораживания: $ddur = 0$ , автоматическая и ручная разморозка недоступны.	0.00	99.00	мин./сек.	1.00
$d.in\delta$	Время между двумя последовательными размораживаниями.	1.00	99.00	мин./сек.	1.00
$ddSP$	Состояние процесса размораживания: $rE$ - отображается реальная температура; $\zeta c$ - отображается последнее измеренное значение температуры перед стартом. Это значение остается неизменным до завершения процесса размораживания.	$\zeta c$	$rE$		$\zeta c$
$ddrE$	Задержка отображения реальной температуры после завершения размораживания.	0.00	99.00	мин./сек.	1.00
$dP\sigma n$	Старт процесса размораживания при подаче питания: $no$ - нет; $\gamma E5$ - да.	$no$	$\gamma E5$		$no$
$ddPo$	Задержка процесса размораживания при подаче питания.	0.00	99.00	мин./сек.	1.00
$ddr\delta$	Параметр является служебным, при изменении заводской настройки возможна не корректная работа термоконтроллера.*				

## Параметры выхода сигнализации

Индикация	Описание параметра	мин.	макс.	Единицы измер.	Заводск. значение
$RuPL$	Верхний предел уставки сигнализации. Требуется корректировки при изменении $R\delta YP$ .	$RLoL$	1500	°C	150
$RLoL$	Нижний предел уставки сигнализации. Требуется корректировки при изменении $R\delta YP$ .	-600	$RuPL$	°C	-60
$RHYS$	Гистерезис выхода сигнализации.	0.1	200	°C	2
$R\delta YP$	Выбор типа сигнализации: $R\delta 5$ - независимая, значения срабатывания $RLoL$ и $RuPL$ ; $rEF$ - относительная, значения срабатывания $\delta EF - RLoL$ и $\delta EF + RuPL$ .	$R\delta 5$	$rEF$		$R\delta 5$
$RdFL$	Задержка отображения сигнализации после срабатывания сигнализации.	0.00	99.00	мин./сек.	0.00
$RdPo$	Задержка отображения сигнализации после подачи питания на устройство.	0.00	99.00	час./мин.	0.10

$RdFL$	Не активен	1	247		1
$RdPo$	Не активен	$oFF$	19.20		96.00

## Параметры управления вентилятором (только для TRT-F-Y-230-2N-3)

Индикация	Описание параметра	мин.	макс.	Единицы измер.	Заводск. значение
$FL\sigma n$	Включение вентилятора зависит от термостата ( $no$ - вентилятор работает независимо от термостата; $\gamma E5$ - вентилятор работает одновременно с термостатом).	$no$	$\gamma E5$		$\gamma E5$
$FS\delta P$	Температура выключения вентилятора.	-600	1500	°C/oF	1
$FHY5$	Гистерезис выключения вентилятора.	0.1	200	°C/oF	2
$FcSt$	Состояние при останове компрессора: $no$ - вентилятор продолжает работу; $\gamma E5$ - вентилятор останавливается вместе с компрессором.	$no$	$\gamma E5$		$\gamma E5$
$FdSt$	Состояние в процессе размораживания: $no$ - вентилятор продолжает работу; $\gamma E5$ - вентилятор останавливается в процессе размораживания.	$no$	$\gamma E5$		$\gamma E5$
$FP\sigma n$	Задержка включения вентилятора.	0.00	99.00	мин./сек.	1.00
$FS\delta d$	Задержка включения вентилятора после процесса размораживания.	0.00	99.00	мин./сек.	3.00
$Fctr$	Управление вентилятором в зависимости от температуры в помещении: $no$ - если температура испарителя превышает значение $FS\delta P$ , вентилятор не запускается; $\gamma E5$ - если разница между комнатной температурой и температурой испарителя ниже значения $FS\delta P$ , вентилятор останавливается; если разница температуры в помещении и температуры испарителя превышает $FS\delta P + FHY5$ , вентилятор возобновляет работу.	$no$	$\gamma E5$		$no$

## Дополнительные параметры

$SLoC$	Изменение уставки при заблокированных кнопках: $no$ - невозможно; $\gamma E5$ - возможно (только для TRT-F-Y-230-2N-3).	$no$	$\gamma E5$		$no$
--------	---	------	-------------	--	------

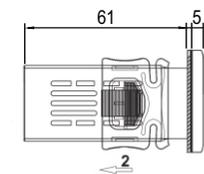
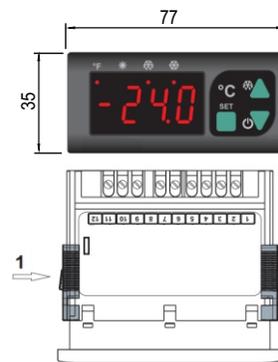
## Перенос настроек параметров с помощью устройства KEY

Если, при нахождении в рабочем режиме, нажать  $\Delta$ , на дисплее появится сообщение  $uL$  и будет запущен процесс выгрузки настроек на устройство KEY. В случае, если выгрузка прошла успешно, на дисплее появится сообщение  $Suc$ . В случае ошибки выгрузки на дисплее отобразится сообщение  $Err$ . Если, при нахождении в рабочем режиме, нажать  $\nabla$  либо кнопку на устройстве KEY, на дисплее появится сообщение  $dL$  и будет запущен процесс выгрузки настроек с устройства KEY на термоконтроллер. В случае, если выгрузка прошла успешно, на дисплее появится сообщение  $rEF$  и термоконтроллер будет работать с загруженными параметрами. В случае, если параметры не корректные или устройство KEY неисправно, на дисплее появится сообщение  $Err$ .

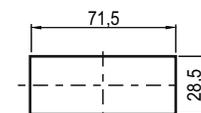


Устройство KEY имеют встроенный элемент питания. Для длительного срока службы необходимо отсоединить устройство от термоконтроллера после процесса передачи.

## Размеры (мм):



## Монтажные отверстия в панели:



Толщина панели должна быть не более 7 мм.

Фиксатор

Для демонтажа нажать на фиксаторы в направлении, указанном стрелкой 1, сдвинуть рамку в направлении стрелки 2, извлечь прибор.